



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
24 September 2012  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать первая сессия

Пункт 9 повестки дня

**Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости, последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий**

**Боливия (Многонациональное Государство)\*, Ботсвана, Венесуэла (Боливарианская Республика)\*, Гватемала, Куба, Эфиопия\*, Южная Африка\* (от имени Группы африканских государств): проект резолюции**

**21/...**

**Разработка дополнительных международных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации**

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на решение 3/103 Совета по правам человека от 8 декабря 2006 года по вопросу о разработке дополнительных международных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и учреждении специального комитета с этой целью,

*приветствуя* достигнутый прогресс и принимая к сведению мнения, высказанные в ходе четвертой сессии Специального комитета по вопросу о разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации,

*напоминая* о необходимости обеспечения на национальном, региональном и международном уровнях надлежащей защиты жертвам расизма, расовой дискриминации и ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, а также соответствующих средств правовой защиты в ходе борьбы со всеми формами безнаказанности в этом отношении,

*подчеркивая* настоятельную необходимость выполнения Специальным комитетом его мандата,

1. *постановляет* провести пятую сессию Специального комитета по разработке дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации 13–24 мая 2013 года;

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

2. *принимает к сведению* доклад Специального комитета о работе его четвертой сессии<sup>1</sup>;

3. *просит* Председателя-докладчика Специального комитета провести, в соответствии с его мандатом и в рамках имеющихся ресурсов, неформальные консультации с координаторами региональных и политических групп в ходе межсессионного периода между четвертой и пятой сессиями Специального комитета с целью подготовки пятой сессии и сбора конкретных предложений для обсуждения тем ксенофобии, учреждения, назначения или сохранения национальных механизмов, в компетенцию которых входят защита от всех форм и проявлений расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и предупреждение этих явлений, а также в целях выявления процессуальных пробелов в отношении Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации;

4. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека распространить, в рамках имеющихся ресурсов, вопросник для сбора информации по трем темам, обсуждавшимся Специальным комитетом на его четвертой сессии и охваченным его докладом (ксенофобия, национальные механизмы и процессуальные пробелы), включая правовые и судебные рамки и практику, материально-правовые и процессуальные меры в соответствии с мандатом Специального комитета, а также возможных рекомендаций;

5. *просит* Управление Верховного комиссара разместить данный вопросник на своем вебсайте и, в консультации с Председателем-докладчиком, подготовить резюме ответов на вопросник, полученных в ходе межсессионного периода, для обсуждения Специальным комитетом на его пятой сессии;

6. *рекомендует* Специальному комитету обсудить на его пятой сессии новые темы, содержащиеся в докладе о работе его третьей сессии<sup>2</sup>, и любые дополнительные темы, предложенные в ходе межсессионного периода;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим приоритетным вопросом.

---

<sup>1</sup> A/HRC/21/59.

<sup>2</sup> A/HRC/18/36.